

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1997/44  
14 August 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨١٢ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٧ فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في ألبانيا"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في التقرير الحادي عشر والأخير لعملية قوة الحماية المتعددة الجنسيات في ألبانيا المؤرخ ١١ آب/أغسطس ١٩٩٧ (S/1997/632) والمقدم عملاً بالمطلب الوارد في الفقرة ٩ من القرار ١١١٤ (١٩٩٧)."

"ويلاحظ مجلس الأمن مع التقدير أن ولاية قوة الحماية المتعددة الجنسيات بصيغتها الواردة في قراريه ١١٠١ (١٩٩٧) و ١١١٤ (١٩٩٧) قد أنجزت بنجاح. وقد أسهم وجود قوة الحماية المتعددة الجنسيات في تيسير إيصال المساعدة الإنسانية في ألبانيا بشكل مأمون وسريع وساعد أيضاً على تهيئة بيئة آمنة لبعثات المنظمات الدولية في ألبانيا كجزء من الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي، ولا سيما منظمة الأمم والتعاون في أوروبا والاتحاد الأوروبي، لإيجاد حل سلمي للأزمة وتقديم المساعدة إلى المنظمات الدولية في العملية الانتخابية بالتعاون الوثيق مع السلطات الألبانية.

"ويعرف مجلس الأمن بالدور الذي قامت به قوة الحماية المتعددة الجنسيات وحكومات البلدان المشاركة تحت قيادة إيطاليا في الاضطلاع بكامل ولايتها المتمثلة في تقديم المساعدة إلى السلطات الألبانية والمنظمات الدولية المشاركة.

"ويرى مجلس الأمن أن المسؤلية الرئيسية عن مستقبل ألبانيا وإعادة الأحوال في البلد إلى مجريها الطبيعي تقع على عاتق الشعب الألباني وسلطاته. وستكون المساعدة الدولية الازمة رهنا بما تبذله ألبانيا من جهود تحقيقاً للمصالحة والأمن والإنشاء والإصلاح الاقتصادي.

"وفي هذا الصدد يشجع مجلس الأمن المجتمع الدولي على تقديم المساعدة والدعم لعملية الإصلاح الاقتصادي والاجتماعي والمؤسسي في ألبانيا ويرحب بما اتخذ بالفعل من خطوات في هذا الاتجاه بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر الوزاري المزمع عقده في روما في خريف ١٩٩٧."

-----

140897 140897 97-21837

\* 9721837 \*